



b. 3  
H.M.44.

R. Morris

827102









B yr welcom 28/5/56



Lauriston Castle  
LIBRARY ACCESSION

# ORAN DO CHLUAINIDH.

---

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny,  
Ceann-cinnidh nam fiuran duineil,  
Cha 'n 'eil Gaidheal a ni 'tilleadh  
Fhad 's bhios sileag air a grunnad !

Tha mi na m' shuidhe na m' ònar,  
'S air mo sharachadh le foirneart,  
Fhuair na Sasunnaich fo spoig mi,  
'S chuir iad comhdach air mo cheann.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Tha mi 'tòiseachadh ri oran  
'Chuir an Gaidhlig ann an ordugh,  
Bho chuala mi Clann-an Tòisich,  
'Deanamh bosda os 'ur cionn.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Cha 'n fhaigh mi coire gu bràch do  
Neach a bhi duineil na 'nadur ;  
Bho'n a tha sibh dlu an cairdeas,  
Seasaidh sibh air làraich luim.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Ach c'àite am bheil e ann an Alba—  
Ceann-cinnidh a tha cho ainmeil,  
Rinn a chuile ni a dhearbhadh

'D'h'earbadh riut air muir 's air tir ?

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Fhuair thu onair anns na blàraibh—  
Fo do blhrataich gheibhte 'n cairdeas,  
Chuireadh tu ruaig air an namhaid

Le do staillion air a ruinn.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c..

Fhuair thu urram mar Cheann-cinnidh,  
Bo gach dùthaich agus Fine,  
'S ann am Baile-cinn na sior'achd,

Dhearrbh thu duineil a bhi leinn.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

'Nuair a theid thu ann a d' eideadh,  
 'Dol amach air latha fénnsda,  
 Cha'n fhaicear a measg nan ceudan  
 Fear do cheum 's do chalpa cruinn,  
 Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Brògan biorach—bucail airgid,  
 Osan gearr a's boineid ghoru ort,  
 Feile-cuaiche 's breacan balla-bhreac,  
 Claidheamh 's targaid air do thaobh.  
 Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Chuala sinn an Gaidhlig chòmharnard,  
 Oidhche Dhiardaoin Feill-na-clòimhe,  
 A' bhi' eur do chliu an ordugh  
 'S bha sinn proiseil air a cheann ;  
 Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Nach robh ceann-cinnidh 'san àite,  
 Ged bu mhor an t-aobhar nair' e,  
 Labhradh ruinn an cainnt ar màthar,  
 Ach Mac-Mhuirich ard na loinn'.  
 Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Gu'n deachaidh tu snas do Lunnuin,  
 S' gun chuir a Bhan-righ ort cuireadh—  
 Ceann-feadhna nan Gaidheal uil' thu—  
 Fhuair thu 'n t-urram os an ceann.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Tha thu fhein agus Sir Pàdruig,  
 A's Sir Coinneach ann an Gearrloch,  
 Ag eur urram air a' Ghaidhlig  
 O'n si 'n cànan a bb'aig Fionn.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Tha sibh an guaillean a' cheile,  
 Clann nan Gaidheal mar' bu bhèus dhuibh—  
 Siol nan Granndach á Strath-Spé  
 A's Cabar-féidh nach tréig 'san strith.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Chuir sibh onair air a' Ghaidhlig,  
 'Si a's sine measg nan canan,  
 Oir 's ann leatha thubhairt Adhamh,  
 " Ciamar tha thu ? " ris a' mhaoi.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

'S tu Oisean an déigh na Féinne,  
 Dhearbh do shimmsear riabh 'bhi tréubhach,  
 " Freiceadan Dubh " chuir a seal air  
 Anns an Eiphit 's anns an Fhraing !  
 Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Cumhaibh cuimhn' air cliu nan gaisgeach  
 Shreip a' chreag an *Giberalter*,  
 'Cur an naimhdean uil' fo smachd  
 Le iomart 's casgairtean nan lann.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Chaidh iad a rithisd air sail bhuainn,  
 Le do mhac na 'cheannard àireamh,  
 Chuir nan *Ashanteees* fo smàig,  
 A's gu mo slan a thig e nall.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Tha do chinneadh a's do chairdean—  
 Na tha fhathasd dhiubh a lathair,  
 'Guidhe gu'n coisinn thu larach,  
 Mar rinn Daibhidh leis an *t-sling*.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Far an d'araicheadh na Gaisgich  
 'Choisinn cliu air tús gach baiteil,  
 'S iad na feidh tha measg nau glacan  
 'S luchd nam breacan cha'n eil ann;

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Far am biodh na fir a' mánran,  
 'Sa' chloinn-nighean air an áiridh,  
 Gillean òga ris an aiteach,  
 'San cuid mathraichean a' sniomh.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Na'm b' e faobhar airm as tuasaid,  
 Cha d'fhuair Sasunnaich a' bhnaidh oirnn ;  
 Reiceadh sinn air bheagan buannachd,  
 'S chaidh ar fuadach a's na glinn.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Na'n d'-rinn uachdàrain as uaislean,  
 Ri 'n cuid daoine mar roinn Cluainidh,  
 Cha robh 'mfearann ac fo luachair,  
 S Baideanach le tuath a's ni.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Stadadh iad go 'n tigau aiginn—  
 Marr rinn "Coinneach odhar" sgeula—  
 'Nuar theid iad ri aghaidh baigneid,  
 Cha tig eoin as feidh ga 'n dion.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Ach fhuair Báideanach an t-nrram,  
 Air son daoine tréuna, duineil,  
 Dh-éireas suas ri guaillean Chluny,  
 'Bhuaileas buillean le 'n cuid lann !

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.



'S iomadh duine coir le "lámh-chruidh,"  
Le 'choirich 's a chrodh laoigh air airidh,  
A tha 'n diugh an garaid ghrainnde,  
'S air an t-sraid a' dol a dhith,  
Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

'N uair tha Cluainidh measg a chairdean,  
Aig a' Bhealltuinn 's an Fhéill-Martuinn,  
Le chuid tuath a' paidheadh mail da,  
'S pailteas fhagail aig an cloinn.  
Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

'S iomadh maighdionn bhanail, shuairee,  
Le'n guid leannan a' n' an guallean,  
'Th'aunn am Báideanach gun għluasad,  
'S sinn' air fuadach far an fhuinn.  
Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Soiridh slan gu aitreamh Chluainidh—  
Bho na Bhanrigh gus an truaghan,  
Fhuair thu beannachd do chuid tuatha,  
Ceann-uidhe nan sluagh an sith!  
Olaidh sinn deoch-slainte Chluny, &c.

Dorsan fogailt' do na féumaich—  
Cha do thill iad riamh gun éirig—  
Cridhe fialaidh, ceann na céille—  
'S fhad bho dhearbh thu fén an gniomh.  
Olaidh sinn deoch slainte Chluny, &c.

Gu ma math theid a Bhliadh'n ur dhut,  
Le do chairdean uile dluth dlut,  
'S na tha fad air falbh 'se m' urnaigh,  
Righ nan dul a bhi gan dion

Leonin fada air sniomh an t'raine,  
Aig innisidh ~~an~~ <sup>an</sup> Tí ~~an~~ <sup>a</sup> għid  
Chuireadh urram air mo clairdean,  
An toabh a' b'fhearr dhiom a-bhi dhibh.

N'am biodh fios aca air mo dhoruinn,  
'Sma rinn Sasuinich mo lionadh,  
'Dheireadh iad fein as Clann Donuill,  
Thoirt a chomdaitch bha mo chinn seid.

Olaidh sinn deoch-slainte Chluny,  
Ceann-cinnidh nam fiuran duineil,  
Cha 'n 'eil Gaidheal a ni 'tilleadh  
Fhad 's bhios sileag air a grunn!

MAIRIDH NIC MHUIRICH.

November 1873.















